

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00  
 Cité de Québec et pays étrangers... 1.50.  
 Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
 tive Fédérée de Québec et de la  
 Société des Jardiniers-Maraîchers... 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces  
 classées 25 mots, 50 sous par insertion,  
 plus un sou par mot additionnel au-dessus  
 de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au  
 "Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte  
 de la Montagne, (Edifice Morin) Québec.  
 Case postale 129.—TéL. 2-4297.

## LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION ET RÉDACTION  
 111, CÔTE DE LA MONTAGNE,  
 QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
 et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

## RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
 la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
 ciens et de praticiens agricoles, assistés  
 de collaborateurs occasionnels et de corres-  
 pondants de diverses institutions agricoles.  
 Toute collaboration est sujette au contrôle  
 du directeur.

La correspondance concernant la rédac-  
 tion doit s'adresser au Directeur du "Bul-  
 letin de la Ferme", Case postale 129,  
 Québec.

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 9 juin 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 23

Québec, 9 juin, 1927.

## Le Congrès Mondial d'Aviculture

Cette année le Canada verra le couronnement de ses efforts en aviculture. Le 27 juillet prochain, Son Excellence le Gouverneur Général, le Vicomte Willingdon, souhaitera officiellement la bienvenue aux délégués au Congrès Mondial d'Aviculture. Son Excellence sera secondée par le Premier Ministre, le Très Honorable W.-L. Mackenzie King, les Lieutenants-Gouverneurs des Provinces, les membres du Cabinet et par les Premiers Ministres provinciaux. Environ quarante nations par la voix de leurs représentants officiels répondront au Gouverneur Général, et le troisième Congrès Mondial d'Aviculture sera alors officiellement ouvert.

En 1912, les représentants de plusieurs nations se réunirent à Londres, en Angleterre, et fondèrent l'Association Internationale des Instructeurs et Investigateurs en Aviculture, dont M. Edward Brown fut nommé Président; la première assemblée représentative des aviculteurs du monde entier fut projetée pour 1916. Pour des raisons faciles à comprendre, cette assemblée n'eut pas lieu, mais dès que les relations internationales purent être rétablies, une autre réunion fut convoquée. En novembre 1918, les aviculteurs du monde entier ont été les premiers à se réunir dans un commun effort pour établir sur le même pied qu'autrefois les relations internationales. Cette assemblée eut pour effet de provoquer le premier Congrès Mondial d'Aviculture, qui fut tenu à La Haye en 1921.

Ce premier Congrès de La Haye était sous les auspices distingués de Leurs Majestés la Reine Wilhelmina et la Reine-Mère de Hollande, et sous la présidence de Son Altesse Royale, le Prince Henri des Pays Bas. Le Canada n'eut pas l'avantage d'être représenté à ce Congrès, qui fut un réel succès. A la Haye, l'Espagne invita le deuxième Congrès avicole à se réunir à Barcelone, et à celui-ci le Canada était un des principaux participants. Le Congrès tenu en 1924 était sous les auspices distingués de Sa Majesté le Roi Alphonse XIII et de Son Altesse Royale, le Prince des Asturies. Aussitôt que ce deuxième Congrès fut décidé, le Canada s'y intéressa et travailla de telle façon que les étalages qu'il envoya à Barcelone, particulièrement celui d'oiseaux vivants, captèrent non seulement l'attention du monde entier par leur supériorité, mais inspirèrent également aux délégués des autres pays le désir de voir à l'œuvre une politique susceptible d'amener de tels résultats.

Les délégués canadiens au deuxième Congrès, à Barcelone, invitèrent, au nom du Canada, le troisième Congrès de 1927, à se réunir à Ottawa. Cette invitation fut favorablement accueillie et finalement acceptée.

Le but de ces congrès mondiaux d'aviculture est de grouper ensemble tous ceux qui s'occupent d'une phase quelconque de l'aviculture, afin de stimuler un plus grand intérêt dans les questions avicoles du monde entier, de coordonner l'enseignement et les recherches au point de vue international, de propager les méthodes les plus efficaces de production, de standardisation, de distribution et de coopération au moyen d'étalages capables d'exposer d'une manière graphique les phases importantes de l'industrie avicole, et enfin de promouvoir des relations amicales internationales.

## LE PRÉSIDENT

Il y a cinquante ans, un jeune anglais qui possédait quelques poules, s'est rendu compte des grands avantages que l'on pouvait retirer de cette industrie à laquelle, jusqu'alors, on n'avait prêté qu'une importance secondaire. Très peu de personnes comprenaient que la poule, considérée comme simple balayeuse de la ferme, pouvait être transformée en une source appréciable de revenus. Ce jeune homme avait des idées justes et il prit la résolution de consacrer sa vie à l'étude de la poule.

Cet homme était Edward Brown, connu par la génération actuelle comme le père de l'Association Internationale d'Instructeurs et Investigateurs en Aviculture. Il n'est pas un étranger pour les aviculteurs canadiens, et au cours des prochains mois, ainsi que pour plusieurs années à venir, il se présentera à notre mémoire comme celui qui a présidé les plus grandes assemblées internationales qui n'aient jamais été

convoquées dans le but d'étudier une branche particulière de l'industrie animale. Le Canada aidera Edward Brown à célébrer son Jubilé Avicole, cinquante années de travail ardu et d'efforts en vue de faire reconnaître une industrie dans laquelle il voyait la réalisation des plus belles espérances. Le succès remporté par les congrès mondiaux d'aviculture justifie pleinement l'optimisme dont témoignent les ouvrages et les écrits d'Edward Brown.

## LES CONFÉRENCES

Les conférences qui seront données concernant l'élevage, la nutrition, la vente, l'extension et autres sujets, embrasseront toutes les phases de l'industrie avicole, et ceux qui donneront ces conférences sont reconnus comme nos principaux hommes de science. Ces techniciens et hommes de science pratique, des universités des Etats-Unis, d'Europe, de Grande-Bretagne, de stations génétiques, des laboratoires de l'état et de grands établissements commerciaux, tout en traitant des problèmes attachés à l'industrie avicole, envisageront en même temps un plus vaste terrain et leurs travaux s'appliqueront à toutes les branches de l'agriculture technique.

## EXPOSITION

Dans l'après-midi de mercredi, le 27 juillet, Son Excellence le Gouverneur Général, le Vicomte Willingdon, accompagné par la Vicomtesse Willingdon, ouvrira l'exposition du Congrès. On pourra se rendre compte à cette exposition de l'importance commerciale de l'industrie avicole. L'exposition démontrera que cette industrie peut intéresser en même temps le roi et l'humble paysan, le Nouveau Monde comme le Vieux Monde, l'Est et l'Ouest, le Nord et le sud. Il sera exposé des milliers d'oiseaux du Japon, des Indes, d'Egypte, d'Espagne, de la Hollande, de Grande-Bretagne et d'autres pays.

L'exposition occupera tous les édifices du terrain de l'Exposition Centrale Canadienne. Le travail d'aménagement de ces édifices pour les rendre aptes à recevoir les étalages est sous la direction de M. J.-O. Turcotte, commissaire canadien des expositions, et il serait inutile d'ajouter quoi que ce soit au sujet de ce travail, si l'on rappelle que M. Turcotte avait été chargé de l'installation des magnifiques étalages canadiens à l'exposition de l'Empire Britannique. Ceux qui ont eu l'avantage de voir ces étalages savent que le travail actuellement confié à M. Turcotte sera digne d'éloges.

## L'ORGANISATION DU CONGRÈS

L'honorable W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture, est probablement celui qui, au Canada, appuie le Congrès avec le plus d'enthousiasme. C'est à sa prévoyance que nous devons l'invitation adressée par le Canada pour que le Congrès se réunisse dans notre pays; il s'est vivement intéressé à tous les travaux préliminaires du Congrès et il accorda généreusement toute l'assistance possible aux officiers auxquels il confia l'organisation, dans tous ses détails, de cette importante entreprise. Le Docteur J.-H. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture, est le président d'un comité important du Congrès qui comprend les ministres fédéraux et provinciaux d'Agriculture, les représentants des associations d'éleveurs, de commerce, etc., et l'Exécutif du Congrès qui se compose de certains membres de ce comité, est présidé par M. F.-C. Elford, Aviculteur du Dominion, et Directeur Général du Congrès.

Un travail d'organisation se poursuit également dans chaque province et chacune d'elle possède un comité du Congrès présidé par leur ministre de l'Agriculture respectif.

L'organisation du Congrès comprend les comités suivants: transport, propagande, logement, exposition, réception, fonctions, tours d'automobile, réception des dames, touristes, douanes, un bureau de langues et de renseignements, et autres. Les travaux de ces différents comités sont dirigés par des fonctionnaires du Gouvernement et par des citoyens éminents d'Ottawa.

## INSCRIPTION

La cotisation de membre en règle est de \$5.00 et donne droit d'assister à toutes les séances, fonctions et à l'exposition et donne droit également à une copie des "Délibérations du Congrès". Ceux qui veulent participer au Congrès, mais ne désirent pas recevoir une copie des "Délibérations du Congrès", peuvent s'inscrire comme membres associés, cotisation \$3.00.

(Suite à la page 445)

CIALE

son département  
messieurs exami-  
dépôts.

naires, lors de sa

RTE

e-président  
-B. ROLLAND

curé de Vaumois, France),  
 DIABÈTE,  
 FOIE, ESTO-  
 MACHES et toutes  
 maladies.

UE DES PLANTES

vain ou anglais,  
cases

ET MARINS  
 - Montréal

perma-  
u feu.

arer la vieille,  
 us aurez une  
 toiture qui ne

et d'amiante  
 en composant  
 lissant.

artistique et  
 fabriquée en  
 violet, etc.

et, bien que  
 autres toitures  
 n fin de comp-  
 hui. Ne con-  
 toitures d'As-  
 ardeaux.

s canadiens, pour  
 la.

toiture qui dure

rectement.

y, Limited

MONTREAL.

TE